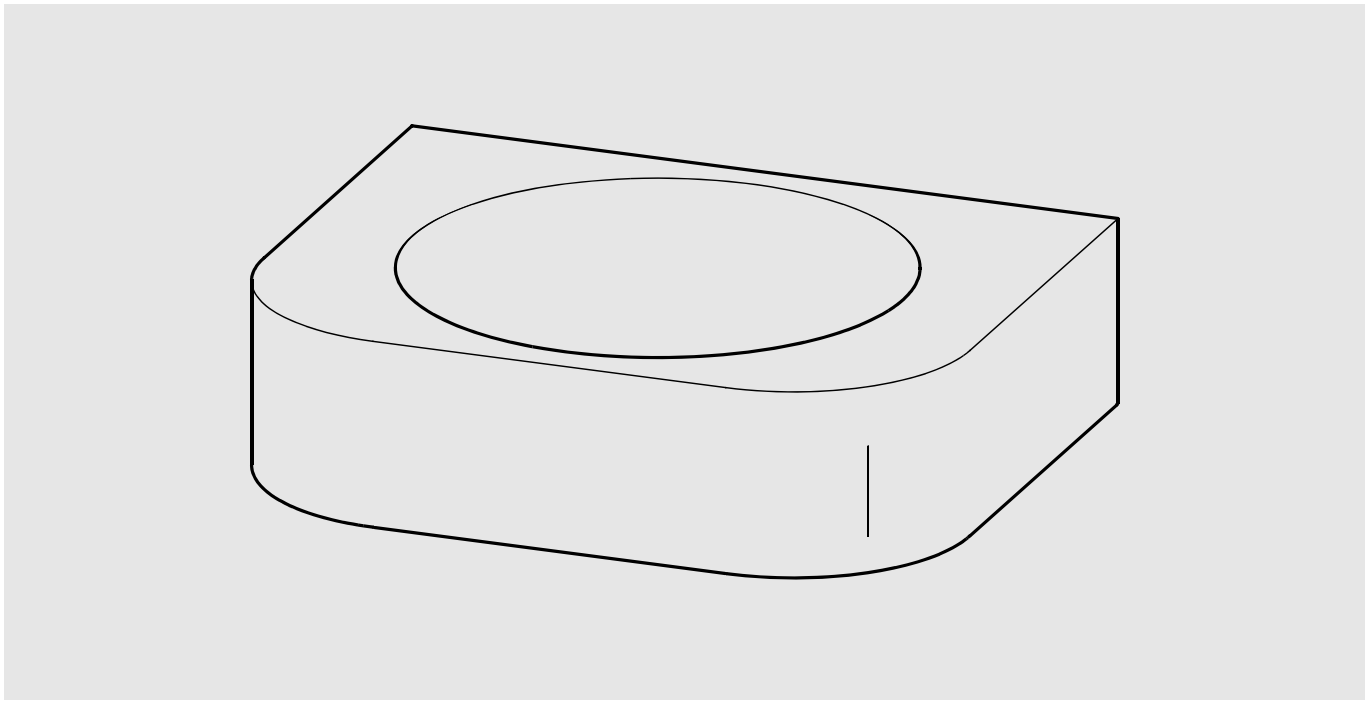
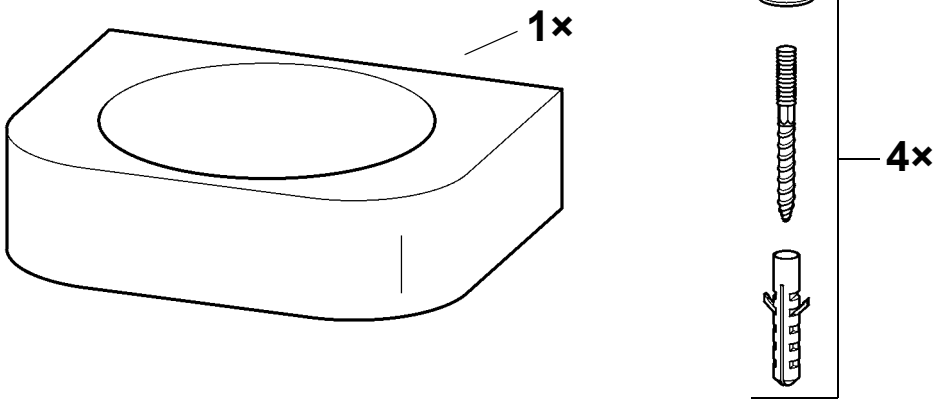
ANIMA

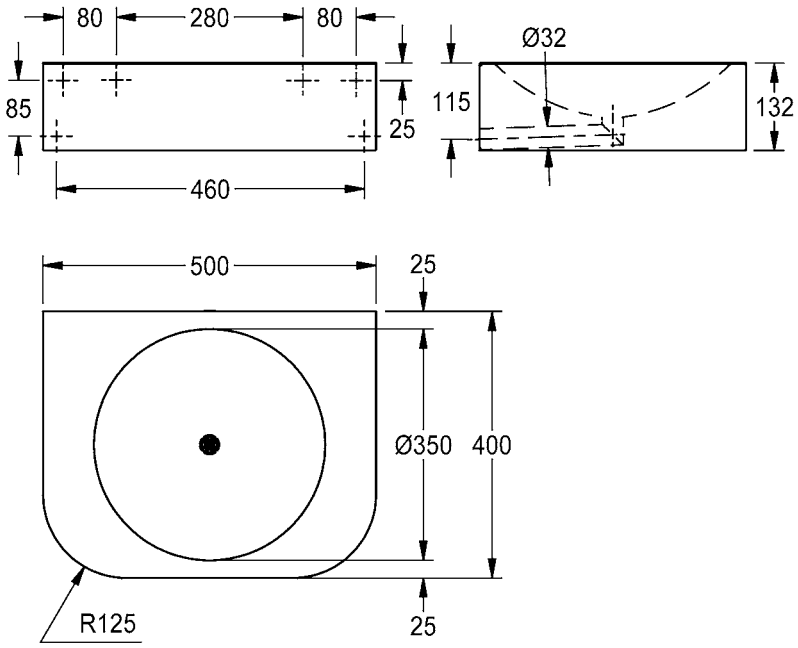


ANMX502
2030029755

DE	**Montage- und Betriebsanleitung**	**Waschtisch**
EN	**Installation and operating instructions**	**Wash basin**
FR	**Notice de montage et de mise en service**	**Lave-mains**
ES	**Instrucciones de montaje y servicio**	**Lavamanos**
IT	**Istruzioni per il montaggio e l'uso**	**Lavabo per disabili**
NL	**Montage- en bedrijfsinstructies**	**Wastafel**
PL	**Instrukcja montażu i obsługi**	**Umywalka**
SV	**Monterings- och driftinstruktion**	
CS	**Návod pro montáž a provoz**	**Umyvadlo**
FI	**Asennus- ja käyttöohje**	**Pesuallas**
RU	**Инструкция по монтажу и вводу в эксплуатацию**	

ZMI_001_2030058462_#SALL_#AQU_#V3.fm / 13.02.23





ZMI_001_2030058462_#SALL_#AQU_#V3.fm

EN Installation and operating instructions

Important notes

► Do not use abrasive cleaners for cleaning.

► When using abrasive cleaners containing acids or alkaline solutions, close attention must be paid to the directions for use.

PL Instrukcja montażu i obsługi

Ważne wskazówki

► Do czyszczenia nie stosować środków trących.

► Podczas używania środków czyszczących zawierających kwasy lub ług należy przestrzegać przepisów dotyczących ich stosowania.

FR Notice de montage et de mise en service

Remarques importantes

► Ne pas utiliser de produit abrasif pour le nettoyage.

► Lors de l'utilisation de détergents contenant des acides ou des lessives, respecter les consignes d'utilisation.

ES Instrucciones de montaje y servicio

Indicaciones importantes

► No utilizar productos de limpieza abrasivos en la limpieza.

► Si se utilizan limpiadores que contengan ácidos o lejías se habrán de respetar las Instrucciones de empleo.

IT Istruzioni per il montaggio e l'uso

Avvertenze importanti

► Per la pulizia non utilizzare detergenti abrasivi.

► Rispettare le istruzioni per l'uso quando si utilizzano detergenti acidi o basici.

DE Montage- und Betriebsanleitung

Wichtige Hinweise

► Zur Reinigung nicht scheuernde Reinigungsmittel verwenden.

► Bei Verwendung von säure- oder laugenhaltigen Reinigern sind die Anwendungsvorschriften einzuhalten.

SV Monterings- och driftinstruktion

Viktiga informationer

► Använd inte repande rengöringsmedel för rengöring.

► Följ bruksanvisningarna vid användning av syra- eller luthaltiga rengöringsmedel.

CS Návod pro montáž a provoz

Důležité pokyny

► Na čištění nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky.

► Při používání čisticích prostředků s obsahem kyselin nebo louhů dodržujte návody k použití.

FI Asennus- ja käyttöohje

Tärkeitä ohjeita

► Älä käytä puhdistukseen hankaavia puhdistusaineita.

► Mikäli käytät happo- tai emäspitoisia puhdistusaineita, noudata käyttöohjeen määräyksiä.

RU Инструкция по монтажу и вводу в эксплуатацию

Важные указания

► Для чистки не используйте абразивные чистящие средства.

► При использовании чистящих средств, содержащих кислоты или щелочи, соблюдайте инструкции по применению.

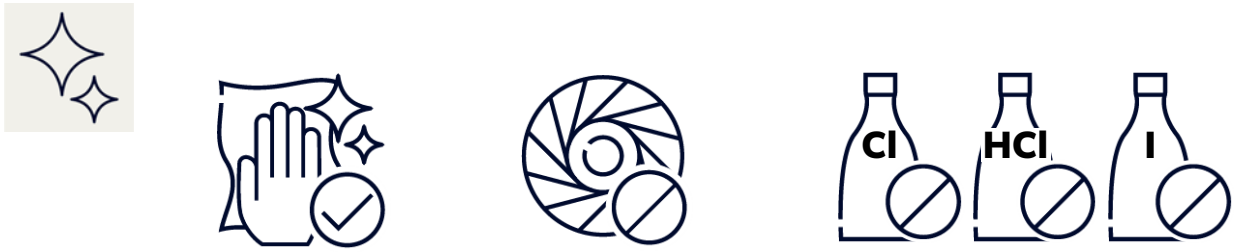
ZMI_001_2030058462_#SALL_#AQU_#V3.fm

NL

Montage- en bedrijfsinstructies

Belangrijke aanwijzingen

- ► Voor de reiniging geen schurende reinigingsmiddelen gebruiken.
- ► Bij het gebruik van zuur- of looghoudende reinigingsmiddelen moeten de gebruiksvoorschriften in acht worden genomen.

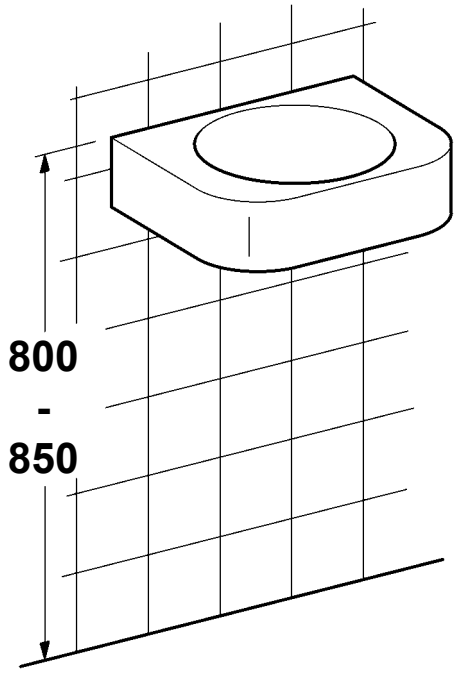


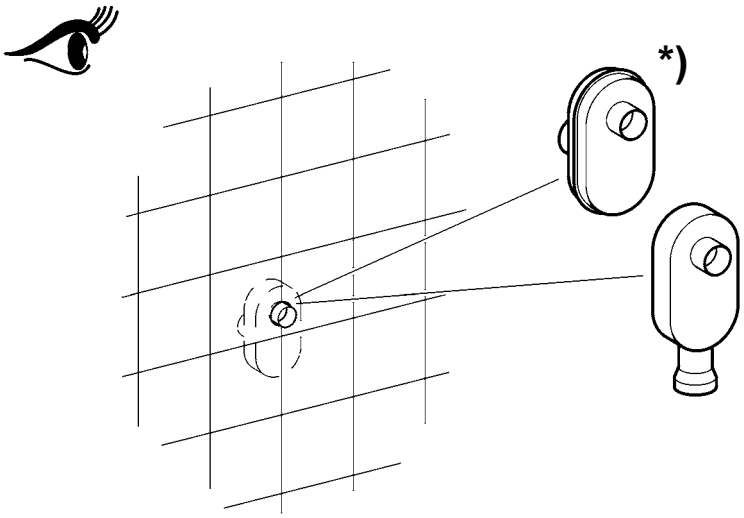


ZMI_001_2030058462_#SALL_#AQU_#V3.fm

1. Montage

EN Installation	NL Montage	CS Montáž
FR Montage	PL Montaż	FI Asennus
ES Montaje	SV Montering	RU Монтаж
IT Montaggio		





EN *) Not included in scope of delivery

PL *) poza zakresem dostawy

FR *) non compris dans la livraison

ES *) no forma parte del volúmen de suministro

IT *) Non compreso nella fornitura

NL *) niet bij levering inbegrepen

DE *) nicht Lieferumfang

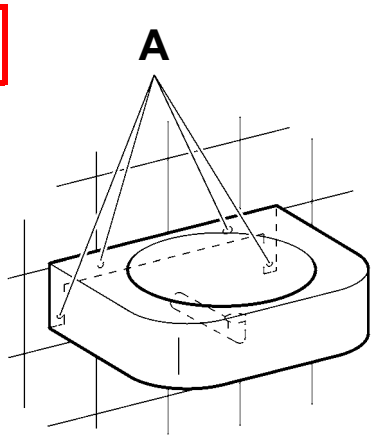
SV *) ngår ej i leveransen

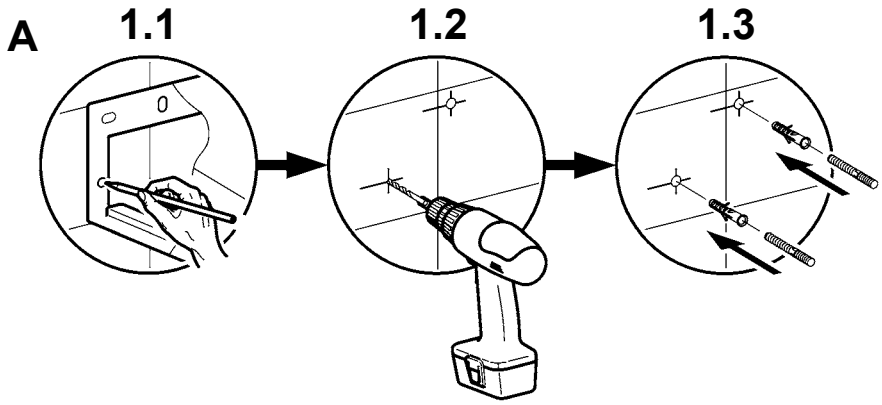
CS *) Není součástí dodávky

FI *) ei kuulu toimitukseen

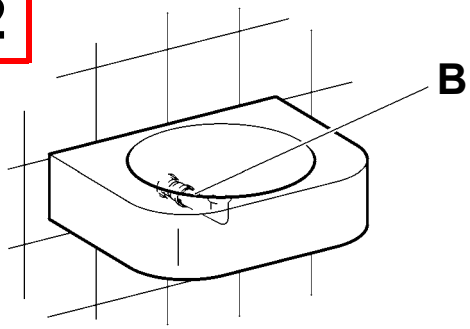
RU *) Не входит в объём поставки

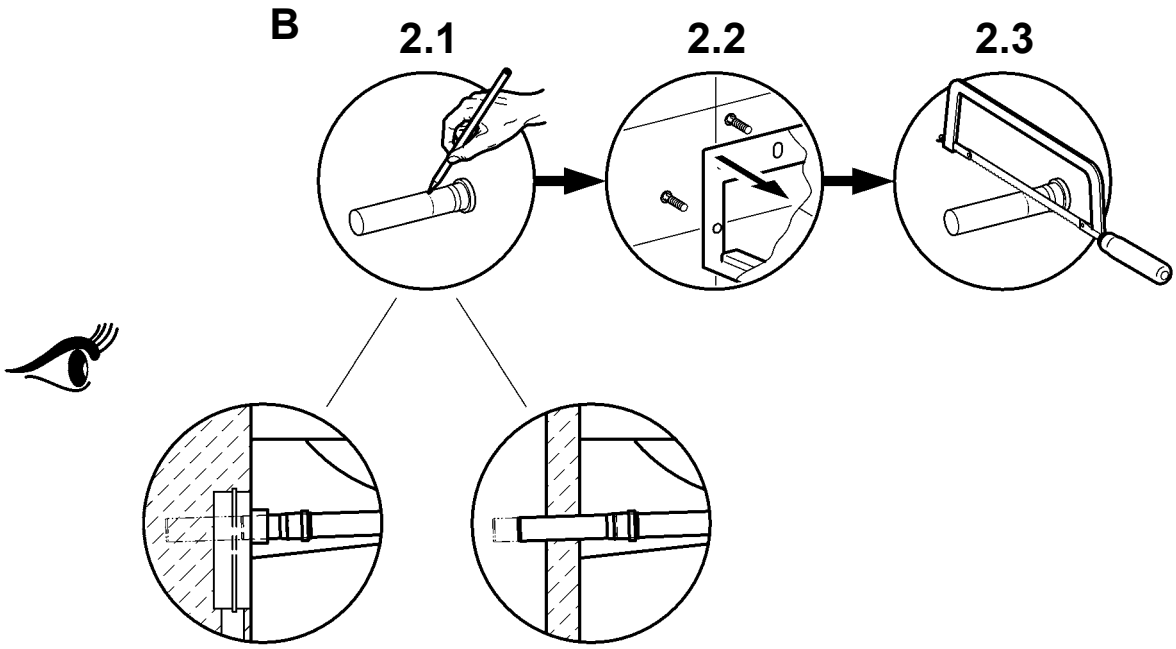
1





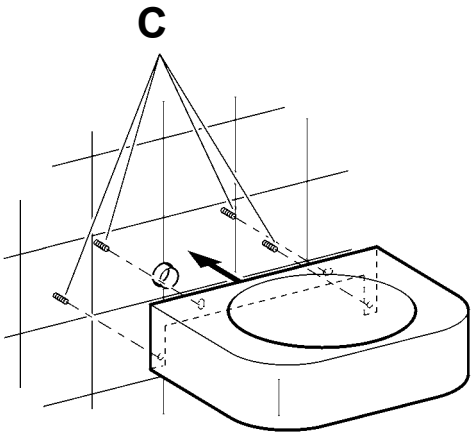
2

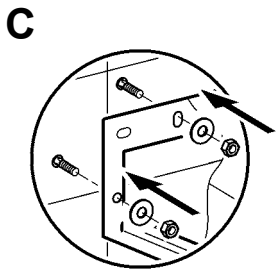




ZMI_001_2030058462_#SALL_#AQU_#V3.fm

3





Australia
PR Kitchen and
Water Systems Pty Ltd
Dandenong South VIC 3175
Phone +61 3 9700 9100

Austria
KWC Austria GmbH
6971 Hard, Austria
Phone +43 5574 6735 0

Belgium, Netherlands & Luxembourg
KWC Aquarotter GmbH
9320 Aalst; Belgium
Phone +31 (0) 492 728 224

Czech Republic
KWC Aquarotter GmbH
14974 Ludwigsfelde, Germany
Phone +49 3378 818 309

France
KWC Austria GmbH
6971 Hard, Austria
Phone +33 800 909 216

Germany
KWC Aquarotter GmbH
14974 Ludwigsfelde
Phone +49 3378 818 0

Italy
KWC Austria GmbH
6971 Hard, Austria
Numero Verde +39 800 789 233

Middle East
KWC ME LLC Ras Al Khaimah,
United Arab Emirates
Phone +971 7 2034 700

Poland
KWC Aquarotter GmbH
14974 Ludwigsfelde, Germany
Phone +48 58 35 19 700

Spain
KWC Austria GmbH
6971 Hard, Austria
Phone +43 5574 6735 211

Switzerland & Liechtenstein
KWC Group AG
5726 Unterkulm, Switzerland
Phone +41 62 768 69 00

Turkey
KWC ME LLC Ras Al Khaimah,
United Arab Emirates
Phone +971 7 2034 700

United Kingdom
KWC DVS Ltd - Northern Office
Barlborough S43 4PZ
Phone +44 1246 450 255

KWC DVS Ltd - Southern Office
Paignton TQ4 7TW
Phone +44 1803 529 021

EAST EUROPE
Bosnia Herzegovina
Bulgaria | Croatia
Hungary | Latvia
Lithuania | Romania
Russia | Serbia | Slovakia
Slovenia | Ukraine

KWC Aquarotter GmbH
14974 Ludwigsfelde, Germany
Phone +49 3378 818 261

SCANDINAVIA & ESTONIA
Finland | Sweden | Norway
Denmark | Estonia

KWC Nordics Oy
76850 Naarajärvi, Finland
Phone +358 15 34 111

OTHER COUNTRIES
KWC Austria GmbH
6971 Hard, Austria
Phone +43 5574 6735 0

© KWC Group AG, Switzerland / 13.02.23 / 2030058462